

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

SECOND SUNDAY OF ADVENT - DECEMBER 4, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

CHURCH & OFFICE

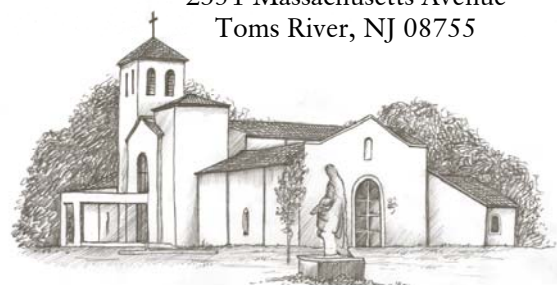
43 Madison Avenue

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

1139 East County Line Road



CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries

Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30 -

4:30PM (ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I
POLSKI)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

**THURSDAYS, AT 7PM in Polish, a Novena to
Our Lady of Perpetual Help followed by
Mass in Polish.**

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la recto-

FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS / ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss;
Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright;
Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod;
Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty
Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan
Rivera; Ken & Natalie; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan
Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jer-
ry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia;
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack,
Silva Rudel, Marc Ribauda, Shtjefen Gjoni, Cathy, Ann
Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family /
Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Anna Reilly, Andrew Fortier, George Raheb, James
Vailnoti, Theresa Alberico, Irma Cruz, Albano Graca,
John & Glen Daly, Marilyn Ruddy, Anthony Allegro, Jr.,
Robert Ziemkiewicz, Prena Gjoni, Maria Goncalves,
John Fossa, Marilyn Ruddy, Anne Hogan, Anne P. John-
son, Barbara Theophilakos, Dorothea Simonson, Mary
Anne Ridoux, Angelina Buick, Barbara Urbanski, Doris
Mallon, William & Joan Herder

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

**DECEMBER 8—IMMACULATE CONCEPTION,
INMACULADA CONCEPCIÓN,
NIEPOKALANE POCZĘCIE—**

9am SML English / Inglés / Angielski

12pm SML English / Inglés / Angielski

5pm SAC Spanish / Español / Hiszpański

**6pm HF PREP ENGLISH & SPANISH / INGLÉS Y ESPAÑOL/
ANGIELSKI I HISZPAŃSKI**

7:00pm SML Polish / Polaca / Polski

7:00pm SAC Spanish / Español / Hiszpański

NEW HOPE TEEN GROUP OF OUR LADY OF GUADALUPE

**FRIDAY, December 9th 7-9pm Holy Family
NEW DAY, PLACE, AND TIME**

POLISH ADVENT RETREAT

DECEMBER 9, 10 & 11

Friday in Holy Family

Saturday and Sunday in St. Mary of the Lake

**DECEMBER 12—FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE,
FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE,
ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ Z GUADALUPE**

1am Spanish / Español / Hiszpański SAC

9am English / Inglés / Angielski SML

12 pm Spanish / Español / Hiszpański SAC

7 pm Spanish / Español / Hiszpański SAC

7pm Polish / Polaca / Polski SML

LONGEST NIGHT SERVICE

**DECEMBER 21 AT 12 NOON
in the Mary Queen of Peace Mausoleum**

SECOND SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 4, 2022

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, December 5

9:00 am + Barbara Theophilakos, + Marie Barsa
+ Ivan Mladineo

Tuesday / Martes / Wtorek, December 6

9:00 am + Carmen D DeJesus, Rosa M De Jesus
7:00 pm + Virginia Gonzalez

Wednesday / Miércoles / Środa, December 7

9:00 am + Dorothea Simonson
7:00 pm + Virginia Gonzalez

Thursday / Jueves / Czwartek, December 8

9:00 am + John Blewitt
12:00 pm + Charles Hagen, + Barbara Urbanski
5:00 pm + Virginia Gonzalez
6:00 pm For the People of the Parish
7:00 pm Ewa i Jacek Machura rocznicę ślubu, za
dzieci z naszych rodzin O Boże Błogosławieństwo i
Opiekę Matki Najświętszej, O Błogosławieństwo i
Opiekę Boże dla syna jakuba
7:00 pm + Concepcion Alfredo Torres

Friday / Viernes / Piątek, December 9

9:00 am + Anne Johnson
7:00 pm + Agripina Flores DeGonzalez
7:30 pm + Wszyscy Zmarli z Parafii

Saturday / Sabado / Sobota, December 10

9:00 am + Cristino Martinez Sanchez,
4:00 pm + Lisa Parente, + Jesus Uribe,
+ Edward Connors, Jr

5:00 pm + Por todos nuestros difuntos
7:30 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Sunday / Domingo / Niedziela, December 11

8:00 am + Guiseppe Anzalone, + Gary Boylan
9:30am + + świętej pamięci Stanisława i Feliks
Kidoń, od wnuczki, + Bronisław Machura, + Maria
Zawistowska
10:30 am + Vicenta Segura
11:30 am + Anne Hogan, + Angelina Buick
12:30 pm + Alberto Bolaños
3:00pm + Carmen Anima



WEDDING BANNS

III Jaime R. Lezama & Fabiola Gonzalez
III Raul n Aguirre & Juana Arias

Monday, December 5 to Sunday, December 11

Sanctuary Light at SML

Deceased of D'Agostin Family

Also Available :

Sanctuary Light at SAC, HF , Vigil Lamp at the Blessed
Mother, Saint Joseph ,and Sacred Heart Altars

DECEMBER 8—IMMACULATE CONCEPTION, INMACULADA CONCEPCIÓN, NIEPOKALANE POCZĘCIE—



9am SML English / Inglés / Angielski
12pm SML English / Inglés / Angielski
5pm SAC Spanish / Español /
Hiszpański
6pm HF PREP ENGLISH & SPANISH /
INGLÉS Y ESPAÑOL/ ANGIELSKI I
HISZPAŃSKI
7:00pm SML Polish / Polaca / Polski
7:00pm SAC Spanish / Español / Hiszpański

We are selling \$5 raffle tickets for a TV, a Guadalupe
Pendant, Gift Certificates, Gift cards and Lottery tickets
to support the parish celebration of
the Feast of Our Lady of Guadalupe.



WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /

Readings for the week of Dec. 4, 2022

Sunday, Domingo, Niedziela: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-
8, 12-13, 17; Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

Monday, Lunes, Poniedziałek: Is 35:1-10; Ps 85:9ab
and 10, 11-12, 13-14; Lk 5:17-26

Tuesday, Martes, Wtorek: Is 40:1-11; Ps 96:1-2, 3
and 10ac, 11-12, 13; Mt 18:12-14

Wednesday, Miércoles, Środa: Is 40:25-31; Ps 103:1-
2, 3-4, 8 and 10; Mt 11:28-30

Thursday, Jueves, Czwartek: Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1, 2
-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38

Friday, Viernes, Piątek: Is 48:17-19; Ps 1:1-2, 3, 4
AND 6; Mt 11:16-19

Saturday, Sábado, Sobota: Sir 48:1-4, 9-11; Ps
80:2ac and 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13

PARISH JOURNAL

WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for November 19 & 20, 2022

Sat. 4 pm Mass HF	\$	794.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,648.00
Sun. 8:00 am Mass HF	\$	1,362.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	701.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,707.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	649.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	2,040.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,570.00
Online Contributions	\$	295.00
SML Daily Mass 9 am	\$	52.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	577.00
Other Collections—All Churches		
Campaign for Human Development	\$	3,952.00
Candles	\$	164.00
Total	\$	16,511.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- December 8 — Immaculate Conception
- December 11—Religious Retirement fund
- December 25— Christmas Collection

**Please checks payable to:
Parish of Our Lady of Guadalupe-**

Give, and it will be given to you. A good measure, pressed down, shaken together and running over, will be poured into your lap. For with the measure you use, it will be measured to you. - Luke 6:37-38



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father’s Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTt1fA>

“Prepare the way of the Lord!”

Dear Brothers and Sisters,

We are walking in the history of our salvation. This Sunday of Advent teaches us about the first coming of Christ. We also prepare ourselves for the Savior's coming. We are invited by John the Baptist to prepare the way of the Lord, make straight his paths. Responding to his call to conversion we committed ourselves to the coming of the Lord. Today, we are going to light the 2nd candle of Advent. It invites us to purify our hearts by welcoming the Christ who comes. Advent is also a time of conversion, change, transformation. Preparing for the coming of Jesus demands a radical transformation of our lives. John in the desert highlights a more profound and personal relationship with our Lord. It is an opportunity for us to build up a closer relationship with God through daily prayer and meditation. It is a call to live our own baptism in a deeper sense.

This coming Thursday, December 8. We will celebrate the Solemnity of the Immaculate Conception of Mary. And on the 12th. We will celebrate Mary as our Lady of Guadalupe.

The Mother of the Savior teaches us how to prepare the way to the Lord. She was conceived to assume divine motherhood with dignity. Let’s come together with our celestial Mother to celebrate with devotion and with her say “yes” in preparation for Christ’s coming.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



SECOND SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 4, 2022

PARISH COMMUNITY

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna



REMINDER:

We will have Catechism Classes on
Thursday, December 8
With a special opportunity to attend Mass
For the Holy Day of Obligation
The Feast of the Immaculate Conception,
6PM— Bilingual in Holy Family

Monday December 12th all Catechism Classes are
cancelled Mass is at 7 pm in St. Anthony's

CURSILLO—Want to grow closer in your walk with
Our Lord; "to see Him more clearly, love Him more
dearly, follow Him more nearly, day by day"

Learn what millions of Catholics from
around the world have found. For Info call Mary at
732-939-0172 or Mary Ann at 732-534-5025. God
bless you.

THE GREAT FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

The Parish of Our Lady of Guadalupe

invites you to

The Great Feast of Our Lady of Guadalupe
December 11 & 12, 2022

preacher: Rev. Raymond Asagdem, SVD

The celebration will start at 8:00 pm Dec. 11
(with music, cultural dances and different
presentations)

ALL MASSES ARE IN ST. ANTHONY CLARET
CHURCH:

December 12 - at 1 am with Mariachi,

December 12 at 12 Noon

December 12 at 7pm with the choirs of the
Parish.

Presentation of Apparitions and Dance of
Indians at each Mass.

During the presentations we will
be sharing with the community
hot chocolate, Tamales, and
bread in the Parish Hall

Come with us to celebrate our
heavenly mother!

All events in St. Anthony Claret
Church



December 4 – Second Sunday of Advent

A Vocation View: A vocation grows in
silence, as a shoot sprouts from the
ground. Make sure to keep the seed of
faith alive in your heart and soul.



**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321**

Second
Sunday
of Advent



PRAYER FOR THE SECOND WEEK OF ADVENT

*Your people have always yearned to
welcome you into their hearts, o Lord. We join the
ranks of those whose desire to welcome you is
matched by a determination to clear a path where
you may enter more freely. Come, Lord Jesus.*



DECEMBER 24 & 25—CHRISTMAS NAVIDAD BOŻE NARODZENIE

Saturday/Sabado/Sobota

4pm HF English / Inglés / Angielski
5pm SAC Spanish / Español / Hiszpański
6pm SML ENGLISH / INGLÉS ANGIELSKI
7:00pm HF Spanish / Español / Hiszpański
12:00am SML Polish / Polaca / Polski

Sunday / Domingo / Niedziela,

8am HF English / Inglés / Angielski
9:30am SML Polish / Polaca / Polski
10:30am SAC Spanish / Español / Hiszpański
11:30am SML ENGLISH / INGLÉS ANGIELSKI
12:30pm HF Spanish / Español / Hiszpański
3:00pm HF Spanish / Español / Hiszpański

DECEMBER 26— PONIEDZIAŁEK

7:30pm SML Polish / Polaca / Polski

**DECEMBER 31 & JANUARY 1 -
SOLEMNITY OF MARY MOTHER OF GOD/
SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA/
ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI**

Saturday/Sabado/Sobota

4pm HF English / Inglés / Angielski
4:00pm SML Polish / Polaca / Polski
5pm SAC Spanish / Español / Hiszpański
7:00pm HF Spanish / Español / Hiszpański

Sunday / Domingo / Niedziela,

8am HF English / Inglés / Angielski
9:30am SML Polish / Polaca / Polski
10:30am SAC Spanish / Español / Hiszpański
11:30am SML ENGLISH / INGLÉS ANGIELSKI
12:30pm HF Spanish / Español / Hiszpański

ANNUAL
CATHOLIC
Appeal 2021



We still need your support!
The goal for our merged parish is \$50,000.00. If we
reach 100% , then 20% will come back to the parish.
Please consider helping us to reach our goal.

OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Society is looking for **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**.

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon.

For those seeking financial aid!! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com.

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: smile.amazon.com/ch/11-3819644 Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Caregiver Volunteers: On behalf of our seniors, who need us now more than ever, we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

“¡Preparad el camino del Señor!”

Queridos hermanos y hermanas,

Estamos caminando sobre la historia de nuestra salvación. Este domingo de Adviento nos enseña sobre la primera venida de Cristo. También nosotros nos preparamos para la venida del Salvador. Somos invitados por Juan Bautista a preparar el camino del Señor, a enderezar sus veredas. Respondiendo a su llamado a la conversión, nos comprometimos con la venida del Señor. Hoy vamos a encender la segunda vela de adviento. Nos invita a purificar nuestro corazón acogiendo a Cristo que viene. El Adviento es también tiempo de conversión, de cambio, de transformación. Prepararnos para la venida de Jesús exige una transformación radical de nuestra vida. Juan en el desierto destaca una relación más profunda y personal con nuestro Señor. Es una oportunidad para que construyamos una relación más cercana con Dios a través de la oración y la meditación diaria. Es una llamada a vivir nuestro propio bautismo en un sentido más profundo.

Este próximo jueves 8 de diciembre celebraremos la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María. Y el día 12. Celebraremos a María como nuestra Señora de Guadalupe.

La Madre del Salvador nos enseña a preparar el camino al Señor. Fue concebida para asumir con dignidad la maternidad divina. Vengamos con nuestra Madre celestial a celebrar con devoción y decir como ella el "sí" en preparación a la venida de Cristo.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor

Padre Guilherme A. Andrino, SVD



SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO

ANUNCIOS PARROQUIAL



RECUERDO:

HABRÁ LAS CLASES DE CATECISMO
JUEVES EL 8 DE DICIEMBRE

CON UNA OPORTUNIDAD ESPECIAL PARA ASISTIR
A MISA
PARA EL DÍA SANTO DE LA OBLIGACIÓN
LA FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN,
6PM- BILINGÜE EN SAGRADA FAMILIA

EL LUNES 12 DE DICIEMBRE SE CANCELAN TODAS
LAS CLASES DE CATECISMO LA MISA ES A LAS 7 PM
EN ST. ANTHONY'S

AVISO IMPORTANTE

La misa de Domingo

11 de Diciembre a las 10:30AM será en la
Iglesia
de Sagrada Familia

NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES

viernes 9 de diciembre
de 7:00 a 9:00 p. m

EL GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA probará una nueva noche y hora a partir del viernes 9 de diciembre de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco al entrada de Holy Family. Esperamos verte allí por fe, diversión y comida. Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueva Esperanza. Las reuniones es para jóvenes de 13 a 17 años de edad.



4 DE DICIEMBRE – 2 DO DOMINGO DE ADVIENTO

REFLEXIÓN VOCACIONAL: Una vocación crece en silencio, como una planta brota del suelo. Asegúrate de mantener la semilla de tu fe viva en tu corazón y en tu alma.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321

4 DE DICIEMBRE DEL 2022

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades: La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm) Necesitamos de papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.



ORACIÓN PARA LA SEGUNDA SEMANA DE ADVIENTO

Tu pueblo siempre ha aneado dar la bienvenida en sus corazones, señor. Nos unamos a las rangas de aquellos cuyo deseo de dar la bienvenida se pareja por una determinación de abrir un camino donde puede entrar con más libredad. Ven, señor Jesús.

LA GRAN FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

La Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
te invita a La Fiesta el 11 y 12 de diciembre de
2022

Fray Raymond Asagdem, SVD

Dará inicio a las 8:00 pm el 11 de
diciembre

(con música, bailes culturales y
diferentes presentaciones)

Misas: 12 de diciembre - Habrá una a la 1 am con Mariachi,
a las 12 pm ya las 7 pm con los coros de la Parroquia.

Presentación de Apariciones y Danza de Indios en cada Misa.

Durante las presentaciones estaremos compartiendo con la comunidad chocolate
caliente, Tamales y pan en el Salón Parroquial

¡Ven con nosotros a celebrar a nuestra madre celestial!

En la Iglesia de San Antonio Claret

780 Ocean Ave. Lakewood, Nueva Jersey



DUSZPASTERSTWO POLSKIE**OD PROBOSZCZA****“Przygotujcie drogę Panu!”**

Drodzy Bracia i Siostry,

Chodzimy po historii naszego zbawienia. Ta niedziela Adwentu uczy nas o pierwszym przyjściu Chrystusa. Przygotowujemy się również na przyjście Zbawiciela. Jesteśmy zaproszeni przez Jana Chrzciciela, aby przygotować drogę Panu, wyprostować Jego ścieżki. Odpowiadając na Jego wezwanie do nawrócenia, zobowiązaliśmy się do przyjścia Pana. Dzisiaj zapalimy 2 świecę adwentu. Zachęca nas do oczyszczenia naszych serc poprzez przyjęcie Chrystusa, który przychodzi. Adwent to także czas nawrócenia, zmiany, przemiany. Przygotowanie na przyjście Jezusa wymaga radykalnej przemiany naszego życia. Jan na pustyni podkreśla głębszą i osobistą relację z naszym Panem. Jest to dla nas okazja do budowania bliższej relacji z Bogiem poprzez codzienną modlitwę i medytację. Jest to wezwanie do głębszego przeżywania własnego chrztu.

Już w najbliższy czwartek, 8 grudnia. Będziemy obchodzić uroczystość Niepokalanego Poczęcia Maryi. A 12 grudnia będziemy czcić Maryję jako Matkę Bożą z Guadalupe.

Matka Zbawiciela uczy nas, jak przygotować drogę do Pana. Została poczęta, aby przyjąć boskie macierzyństwo z godnością. Przyjdźmy razem z naszą niebieską Matką, aby świętować z oddaniem i z Nią powiedzieć «tak», przygotowując się na przyjście Chrystusa.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

**DODATEK**

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna

**PRZYPOMNIENIE:**

**BĘDZIEMY MIELI LEKCJE RELIGII W
CZWARTEK, 8 GRUDNIA
ZE SPECJALNĄ MOŻLIWOŚCIĄ UCZESTNICZENIA WE MSZY
ŚW.**

**NA OBOWIĄZUJĄCE ŚWIĘTO
UROCZYSTOŚĆ NIEPOKALANEGO POCZĘCIA,
6PM- DWUJĘZYCZNA MSZA W KOŚCIELE ŚWIĘTEJ
RODZINY**

**PONIEDZIAŁEK, 12 GRUDNIA, WSZYSTKIE LEKCJE RELIGII SĄ
ODWOŁANE, MSZA ŚW. JEST O
7PM W KOŚCIELE ŚW. ANTONIEGO**

ANNUAL
CATHOLIC
Appeal 2021

Nadal potrzebujemy Twojego wsparcia! Celem dla naszej połączonej parafii jest \$50,000.00. Do tej pory diecezja otrzymała \$26,366.66 dolarów. Pieniądze te pochodzą od 185 darczyńców. Jeśli osiągniemy 100%, to 20% wróci do parafii. Misja pozostaje taka sama, jaka była na początku; aby finansowo wzmocnić kościół, aby służył całemu ludowi Bożemu. Rozważ pomoc w osiągnięciu naszego celu.

NOWA NADZIEJA

GRUPA MŁODZIEŻOWA NOWA NADZIEJA będzie próbować nowego czasu i miejsca spotkania, poczynawszy od 9 grudnia w piątek o godz. 19.00-21.00 w małym białym domku przy wejściu na parking Kościoła Świętej Rodziny. Mamy nadzieję, że spotkamy się tam dla wiary, zabawy i jedzenia. Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatki w wieku 13-17 lat z naszej parafii do przyłączenia się do grupy młodzieżowej NOWA NADZIEJA Matki Bożej z Guadalupe. Wszyscy są mile widziani. Planowanych jest wiele zabawnych rzeczy, takich jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegencji.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

PARAFIA MATKI BOŻEJ Z GUADALUPE W LAKEWOOD**ZAPRASZA NA**

**Wielką Uroczystość Matki Bożej z
Guadalupe**

11 i 12 grudnia 2022 r.

**kaznodzieja: Rev. Raymond Asagdem,
SVD**

Rozpocznie się o 8pm, 11go grudnia (z muzyką, tańcem kulturalnym i różnymi prezentacjami)

Msze św. 12 grudnia: - Będzie jedna z Mariachi o 12:am, o 12:pm i 7pm z chórami parafii.

Przedstawienie objawień i tańca Indian podczas każdej Mszy św.

Podczas prezentacji podzielimy się ze społecznością gorącą czekoladą, tamales i chlebem w Sali Parafialnej
Chodź z nami, aby uczcić naszą niebieską matkę!

St. Anthony Claret CHURCH,
780 Ocean Ave. Lakewood, NJ

Sprzedajemy bilety na loterię po 5 USD, można wygrać: telewizor, wisiołek Guadalupe, bony podarunkowe, karty podarunkowe i bilety na loterię na wsparcie uroczystości parafialnych Święto Matki Bożej z Guadalupe.

REKOLEKCJE ADWENTOWE

OD 9 DO 11 GRUDNIA BĘDĄ MIAŁY MIEJSCE W KOŚCIELE ST. MARY OF THE LAKE POLSKIE REKOLEKCJE ADWENTOWE. PIĄTEK I SOBOTA WIECZOREM A W NIEDZIELĘ ZAKOŃCZENIE NA MSZY ŚWIĘTEJ O 9:30AM.



INFORMACJA

E-mail do o. Jana:

jpastuszczak@olglakewood.org

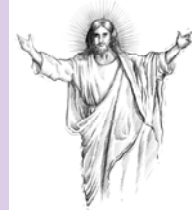
POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA

im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka
Tel. 732 239-5603

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Web-site:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

WIADOMOŚCI Z CMENTARZA

W miesiącach zimowych, comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu w języku angielskim o godz. 1pm w Mauzoleum MQP, nie będzie odprowadzane.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



You sure I'm in the
right car seat?

[LEARN MORE](#)

NHTSA ad

Help the
ASPCA put
a stop to
animal cruelty.



ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE®

www.aspc.org

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

GOD
BLESS
AMERICA

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

Phil's Tree Service

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



NJ 13VH11089800

KLAUS ROOFING SYSTEMS

by Quality 1st

- ✓ ROOF REPLACEMENT
- ✓ CLOG FREE GUTTERS
- ✓ ROOF REPAIR
- ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150

KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
A FULL ROOF
REPLACEMENT

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

AVAILABLE NOW!
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE

TUTORING ALL SUBJECTS

~Reasonable Rates~

David F. Heithmar

davidheithmar65@gmail.com

732-614-5432

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

OLIVERIE FUNERAL HOME

A Life Celebration Home

732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

